

# GEN

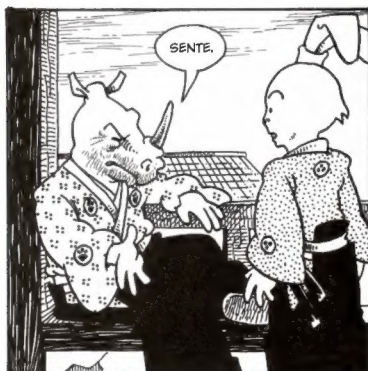
CAPÍTULO 2:  
PECADOS DO PAI



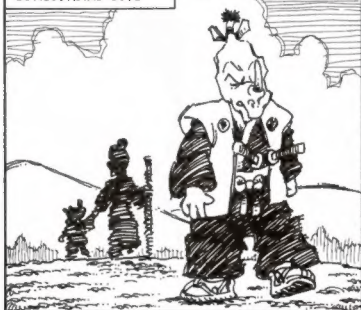
TRADUÇÃO: MISS HARPO  
LETRAS: GARRA DAS TREVAS







"EU ERA SÓ UMA CRIANÇA QUANDO MINHA MÃE E EU SEGUIMOS MEU PAI NA SUA PROCURA PELO CONSELHEIRO ODA.



"AS DIFICULDADES QUE PASSAMOS--POBRES, FAMINTOS O TEMPO TODO, VESTINDO TRAPÓS E DORMINDO DEBAIXO DE PONTES COM OS DESAMPARADOS.



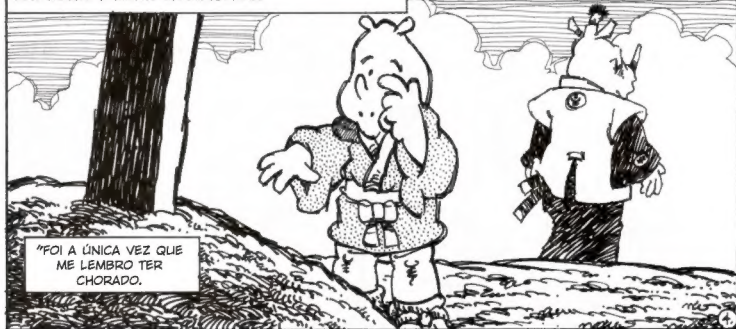
"ERA PIOR PARA MINHA MÃE MAS ELA NUNCA RECLAMOU. ELA ERA UMA BOA ESPOSA DE SAMURAI.



"ERA SEMPRE ELA QUE TINHA QUE NOS SUSTENTAR. SÓ OS DEUSES SABEM O QUANTO ELA SE REBAIXOU PARA QUE PUDESSEMOS TER UNS PUNHADOS DE CEVADA COMO REFEIÇÃO. MEU PAI NUNCA PARECEU SE IMPORTAR E EU NUNCA TIVE CORAGEM PRA PEDIR.



"MEU PAI ESTAVA PROCURANDO O TRAIADOR QUE MATOU SEU QUÉRIDO SENHOR...NADA MAIS IMPORTAVA--NEM MESMO A MORTE DA MINHA MÃE.



"FOI A ÚNICA VEZ QUE ME LEMBRO TER CHORADO.



"NÃO ME ENTENDA MAL, ELE NUNCA FOI RUIM OU INSENSÍVEL. ELE ERA PIOR--UM VERDADEIRO SAMURAI, DISCÍPULO ESTRITO DO BUSHIDO, O CÓDIGO DA CLASSE GUERREIRA, E EXIBIR EMOÇÃO ERA SINAL DE FRAQUEZA.



"MAS NÃO PUDE MAIS AGUENTAR E FINALMENTE O DEIXEI E PARTI POR CONTA PRÓPRIA. EU NÃO QUERIA UMA VIDA PERSEGUINDO SUA VINGANÇA.



"HÁ UMA COISA QUE EU O AGRADEÇO, ENTRETANTO--MINHA HABILIDADE COM A ESPADA. ELE TREINOU COMIGO TODOS OS DIAS...



"...E MINHA HABILIDADE AUMENTAVA CONFORME A DELE DIMINUIA COM A IDADE.



"EU ERA ADOLESCENTE, NA ÉPOCA, SEM FAMÍLIA, SEM FILIAÇÃO A CLÁS E SEM PERSPECTIVAS.



"A PRIMEIRA NOITE FORA, EU ESTAVA CHEGANDO NUMA CIDADE QUANDO..."



MINHA IRMÃ CAIU E MACHUCOU A PERNA! POR FAVOR ME AJUDE A LEVÁ-LA PRA CIDADE!

AI! AI!  
DOR! AGONIA!  
AFLIÇÃO!



AH, POR FAVOR, ME AJUDE, SAMURAI! FAREI QUALQUER COISA PRA TE RECOMPENSAR.

HMM... VOU DAR UMA OLHADA.



BEM, EU NÃO VEJO NENHUMA CONTUSÃO OU INCHACO.

AAH... MAS DÓI TANTO!

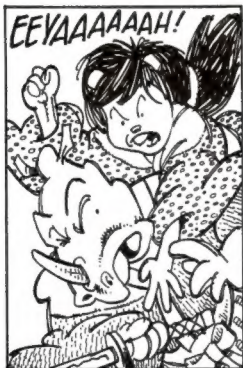


YARGH!

MARIDO!







"EU PENSEI QUE TAVA COM PROBLEMAS QUANDO EU FUI ENCONTRADO POR DOIS LENHADORES."



O QUE É ISSO  
EM FRENTE,  
MARIDO?

UHP! É O  
LADRÃO KAZU E  
SUA ESPOSA!

PARCE QUE  
ELES TENTARAM  
ROUBAR A PES-  
SOA ERRADA!

BOM TRABALHO, SAMURAI! ESSE CASAL ROUBA  
VIAGANTES INOCENTES! ENQUANTO AS VÍTIMAS  
ESTÃO PREOCUPADAS COM A ESPOSA DELE, KAZU  
AS APUNHALA PELAS COSTAS E  
ROUBA O DINHEIRO DELAS!



FALANDO EM DINHEIRO, EU OLVI QUE  
HÁ UMA PEQUENA RECOMPENSA POR  
ELES--VIVOS OU MORTOS.

SÉRIO?

"ESSA 'PEQUENA' RECOMPENSA ERA MAIS DINHEIRO QUE EU JAMAIS VI.  
COM ISSO EU PAGUEI MINHA PRIMEIRA REFEIÇÃO DECENTE EM ANOS."

PARECE QUE MEU  
PAI ME ENSINOU A  
NEGOCIAR  
AFINAL!



ONDE ESTÁ  
SEU PAI  
AGORA?

QUEM  
SABE?

AINDA NA BUSCA  
DO CONSELHEIRO  
ODA, EU  
IMAGINO.



NADA PODERIA  
DETÊ-LO DE--

QUEM  
É?



SUA  
REFEIÇÃO,  
SENHOR.

HA! BOM!  
EU ESTOU  
FAMINTO!



E NÃO  
ESQUEÇA O  
RECIBO!

SIM,  
SENHOR.

~MURMÚRIO MURMÚRIO~  
EU DEVIA TE COBRAR  
POR TODO O TEMPO QUE  
EU PERCO ESCRIVENDO  
SEUS RECIBOS!







NÃO VOU ME ENVOLVER,  
NÃO HÁ LUCRO NISSO! TÔ SÓ  
ESPERANDO AQUI ATÉ MINHA  
RECOMPENSA CHEGAR...E SE VOCÊ  
TIVESSE NEURÔNIOS,  
FARIA O MESMO!

MALDIÇÃO, GEN! COMO VOCÊ  
PODE SER TÃO INSENSÍVEL?! ELA  
É A ESPOSA DO SENHOR DO  
SEU PAI! VOCÊ NÃO TEM--

"HONRA?" MEU PAI TEVE  
MUITA HONRA MAS ISSO NÃO  
POLÍPOLI MINHA MÃE DE SE  
DESGASTAR ATÉ  
MORRER!



HONRA NÃO PODIA NOS  
ALIMENTAR QUANDO ESTÁVAMOS  
FAMINTOS OU ME SALVAR DAS  
CRIANÇAS QUE ME ZOMBAVAM  
PORQUE EU ERA FILHO DE UM  
SAMURAI VAGABUNDO!

SE VOCÊ QUISER SE  
ENVOLVER--VÁ! MAS ME  
DEIXE FORA DISSO!

NÃO SOU  
UM INTROMETIDO  
DESMIOLADO  
COMO VOCÊ!

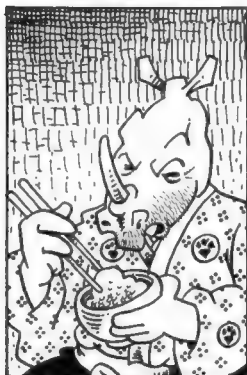


VOCÊ É A  
PESSOA MAIS  
EGOÍSTA  
QUE  
EU JÁ  
CONHECI!

E VOCÊ É A  
PESSOA MAIS  
INTROMETIDA  
QUE EU JÁ  
CONHECI!

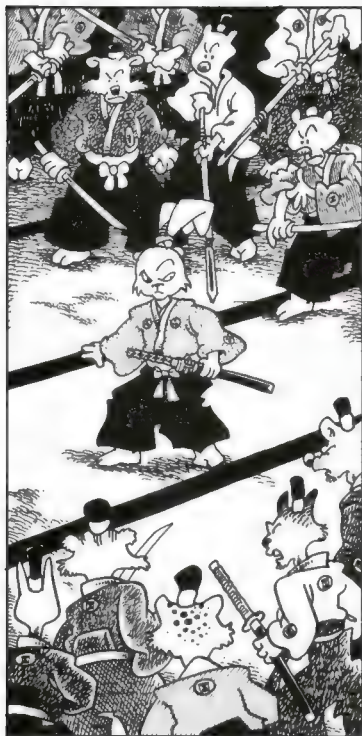






















SEMPRE PROCURANDO PROBLEMA--E ME ARRASTANDO JUNTO! EU NÃO TENHO UMA ÚNICA RAZÃO PRA AJUDAR ELE!



BEM, ELE TEM MESMO TODO O DINHEIRO.



NOSSA! VEJA TODOS ESSES SENTINELAS! AQUELE IDIOTA DEVE TER CAUSADO UM TUMULTO E TANTO.



VOU TER QUE USAR DISCRICAO PRA DESCOBRIR O QUE TÁ ACONTECENDO!



ARGH!

AQUELES LAGARTOS DEVEM TER MESMO ME ARREBENTADO!



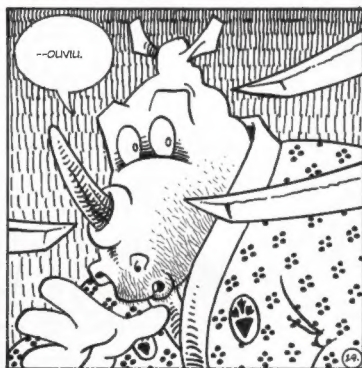
OOP.



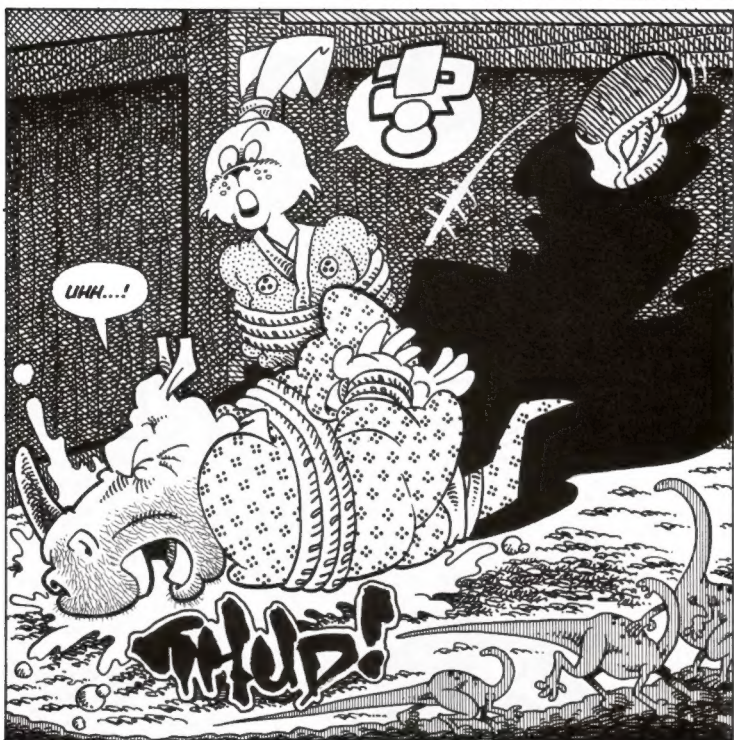
HA! QUE MOLEZA! É TÃO FÁCIL PRA ALGUÉM COM AS MINHAS HABILIDADES SE INFILTRAR NESTE LUGAR!











FINAL DO CAPÍTULO DOIS



# USAGI<sup>TM</sup>

## YOJIMBO

No. 35

\$2.25  
(\$2.75 in  
Canada)



FANTAGRAPHICS BOOKS

*Handwritten signature*